

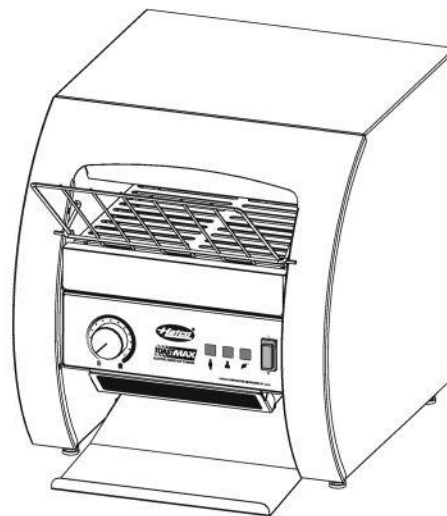
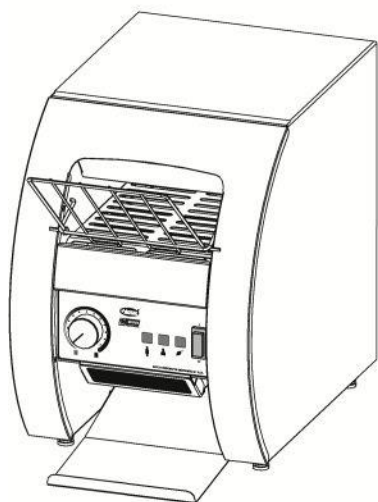


TOASTMAX®

Конвейерный тостер

Модели TM3-5, TM3-5H, TM3-10, and TM3-10H

Руководство по установке и эксплуатации



СОДЕРЖАНИЕ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПОТРЕБИТЕЛЮ	2	Установка	6
Введение	2	Общие правила.....	6
Инструкция по технике безопасности	3	Использование	7
Model Description	4	Общие правила.....	7
All Models.....	4	Обслуживание	8
TM3-5 and TM3-5H Models.....	4	Общая уборка	8
TM3-10 and TM3-10H Models.....	4	Ежедневная уборка	8
Описание моделей	4	Возможные неисправности	9
Спецификация	5	Функции и аксессуары	10
Конфигурация штепселя	5	Гарантия международного образца	11
Технические характеристики.....	5	Сервисное обслуживание	11
Габариты	5		

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Запишите номер модели, серийный номер, напряжение и дату покупки устройства ниже (табличка с техническими данными расположена на боковой стороне устройства). Пожалуйста, держите эту информацию под рукой, когда звоните в Hateo за помощью в обслуживании.

№ модели _____

Серийный номер _____

Напряжение _____

Дата покупки _____

Зарегистрируйте свой гарантийный полис!

Пройдите онлайн-регистрацию гарантии, это упростит получение помощи при гарантийном случае.

Режим работы: с 7:00 до 17:00
с понедельника по пятницу
Центральное поясное время
(Коннектикут)
(Летнее время—с июня по сентябрь:
С 7:00 до 17:00 с
понедельника по
четверг и с 7:00 до
16:00 в пятницу)

Телефон: +1-414-671-6350

Эл. почта: support@hatcocorp.com

Дополнительную информацию можно найти посетив наш веб-сайт www.hatcocorp.com.

Правильная утилизация продукта

Эта маркировка указывает на то, что данное изделие и его электронные компоненты не должны утилизироваться вместе с другими отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде или здоровью людей, утилизируйте тостер согласно инструкции. Для утилизации оборудования и его электронных компонентов, обратитесь к поставщику, у которого продукт был приобретен для экологически безопасной переработки.




ВВЕДЕНИЕ

Конвейерный тостер Hateo TOASTMAX® разработан для ускорения процесса приготовления тостов. Продукты проходят через нагревательную камеру для быстрого и тщательного поджаривания. Содержание влаги и сахара, а также толщина хлебного продукта влияют на возможность получения идеального продукта. Изменение скорости конвейера, а не температуры, позволяет мгновенно регулировать время приготовления.

Тостеры Hateo изготовлены качественно, чтобы удовлетворить потребности предприятий общественного питания и гарантировать годы безотказной работы. Змеевидные трубчатые нагревательные элементы с металлической оболочкой защищены от поломки и выгорания в течение двух лет.

Конвейерный тостер Hateo TOASTMAX является продуктом многочисленных исследований и испытаний. Используемые материалы были выбраны для обеспечения максимальной прочности, привлекательного внешнего вида и оптимальной производительности. Каждый тостер проверяется перед отправкой потребителю.

Это руководство содержит инструкции по установке, технике безопасности и правила эксплуатации для тостера Hateo TOASTMAX Conveyor. Hateo рекомендует прочитать все инструкции, приведенные в данном руководстве, перед установкой или эксплуатацией устройства.

Информация по безопасности, приведенная в данном руководстве, с помощью  **WARNING** обозначений:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к смерти или серьезным травмам.

ВНИМАНИЕ указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к травмам легкой или средней тяжести.

УВЕДОМЛЕНИЕ используется для решения вопросов, не связанных с травмами

 **CAUTION**

NOTICE

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

A Прочитайте важную информацию по технике безопасности перед началом использования этого оборудования, чтобы избежать серьезных травм или смерти, а также повреждения оборудования или имущества.

⚠ WARNING

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ:

- Подключите устройство к правильно заземленной электрической розетке необходимого напряжения, размера и конфигурации. Если вилка и розетка не совпадают, обратитесь к квалифицированному электрику для определения и установки электрической розетки с соответствующим напряжением и размером.
- Выключите питание, отсоедините шнур от розетки дайте устройству остыть, прежде чем выполнять какую-либо очистку, регулировку, техническое обслуживание или пытаться устранить проблему.
- НЕ погружайте и НЕ мойте водой. Устройство не является водонепроницаемым. Воздержитесь от использования, если устройство намочено, до полного высыхания.
- Устройство не должно использоваться под открытым небом. Расположите тостер в помещении, где температура окружающего воздуха составляет минимум 21 ° C (70 ° F) и максимум 29 ° C (85 ° F).
- Запрещена чистка паром и мойка большим количеством воды.
- Данное устройство не является «водонепроницаемым». Не используйте струйно-чистящие аэрозоли для чистки данного устройства.
- Не тяните устройство за шнур питания.
- Прекратите использование, если шнур питания изношен или поврежден.
- Не пытайтесь отремонтировать или заменять поврежденный шнур

⚠ WARNING

питания. Шнур должен быть заменен Hateo, авторизованным сервисным агентом Hateo или лицом с аналогичной квалификацией.

- Данное устройство должно обслуживаться только квалифицированным персоналом. Обслуживание неквалифицированным персоналом может привести к поражению током или ожогу.
- Не чистите тостер находящийся под напряжением.
- Не допускайте попадания жидкости внутрь устройства.
- Используйте только оригинальные запасные части Hateo в случае ремонта. Отказ от использования оригинальных запчастей Hateo приведет к аннулированию всех гарантий и может подвергать опасности пользователей оборудования, что может привести к поражению электрическим током или ожогу. Посторонние запчасти или запасные части общего назначения не имеют характеристик, которые позволили бы им безопасно работать на оборудовании Hateo.
- **ПОЖАРООПАСНОСТЬ:**
 - Расположите устройство на расстоянии не менее 25 мм (1 ") от легко воспламеняющихся предметов. Если безопасные расстояния не соблюдаются, может произойти возгорание.
 - Не кладите ничего на тостер. Не ставьте тостер рядом или под занавесками и другими легко воспламеняющимися предметами. Предметы рядом или сверху тостера могут загореться, что приведет к травме и / или повреждению тостера.


ВЗРЫВООПАСНОСТЬ: Не храните и не используйте бензин или другие легко воспламеняющиеся вещества вблизи данного прибора.

В случае пожара немедленно отключите тостер от источника питания. Это позволяет устройству остыть, что облегчит тушение огня.

Не используйте оборудование с внешним таймером или системой дистанционного управления.

Убедитесь, что все пользователи были проинструктированы о технике безопасном и правильном использовании устройства.

Данное устройство не предназначено для использования детьми или лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями. Держите детей подальше от тостера.

Это оборудование не содержит деталей, обслуживаемых пользователем. При необходимости тех.обслуживания, обратитесь к сервисному агенту Nateo или в отдел обслуживания Nateo  по телефону +1-414-671-6350.

ОПАСНОСТЬ ОЖОГА:

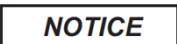
- Некоторые внешние поверхности устройства будут горячими.

Будьте осторожны при прикосновении к этим областям.

- Не снимайте поддон для крошек для чистки, пока тостер не остынет.

Расположите устройство на надлежащей высоте, удобной для использования. Место должно быть ровным и достаточно устойчивым, чтобы выдержать вес устройства и содержимого. Всегда используйте тостер с установленным поддоном для крошек.

Не рекомендуется приготовление тостов с наполнителями или маслом, например чесночный хлеб, бутерброды с сыром и сладкие булочки. Остатки продуктов снизят производительность тостера и могут загореться внутри тостера.

Использование тостера  с продуктами питания, перечисленными выше, приведет к аннулированию гарантии на устройство.

Используйте только неабразивные

чистящие средства и салфетки. Абразивные чистящие средства и салфетки могут поцарапать поверхность тостера, испортить его внешний вид и сделать его восприимчивым к накоплению грязи.

Не размещайте устройство в местах с движением воздуха вокруг устройства. Избегайте областей, которые могут подвергаться активным воздушным потокам (то есть, вблизи вытяжных вентиляторов / вытяжек, каналов кондиционирования воздуха и дверей).

Погружение устройства в воду приведет к повреждению устройства и аннулированию гарантии.

Это устройство предназначено только для промышленного использования.

ОПИСАНИЕ МОДЕЛЕЙ

Все модели

Все конвейерные тостеры TOASTMAX® - это быстрые, надежные и универсальные тостеры, которые поджаривают до 460 хлебобулочных изделий в час. Тостеры TOASTMAX оснащены долговечными нагревательными элементами из эмеевика с металлической оболочкой, постоянно смазанным конвейерным двигателем и тремя регуляторами. Каждый аппарат поставляется с регулирующими ножками 25 мм (1"), рампой подачи, съемным поддоном для крошек и разгрузочным желобом.

Модель ТМ3-5

Модель ТМ3-5 позволяет поджаривать хлебные изделия толщиной до 38 мм (1-1 / 2 ") и шириной 187 мм (7-3 / 8"). Производительность до 230-280 тостов в час, в зависимости от напряжения.

Модель ТМ3-5Н

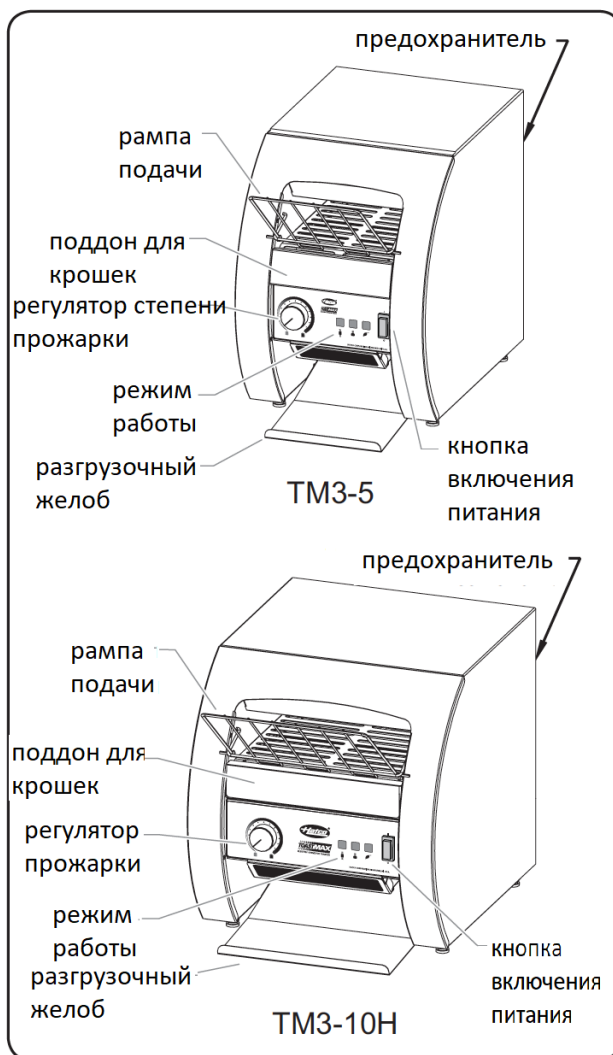
Модель ТМ3-5Н позволяет поджаривать хлебные изделия толщиной до 76 мм (3 ") и шириной 187 мм (7-3 / 8"). Производительность до 190-230 тостов в час, в зависимости от напряжения.

Модель ТМ3-10

Модель ТМ3-10 позволяет поджаривать хлебные изделия толщиной до 38 мм (1-1 / 2 ") и шириной 245 мм (9-5 / 8"). Производительность до 390-460 тостов в час, в зависимости от напряжения.

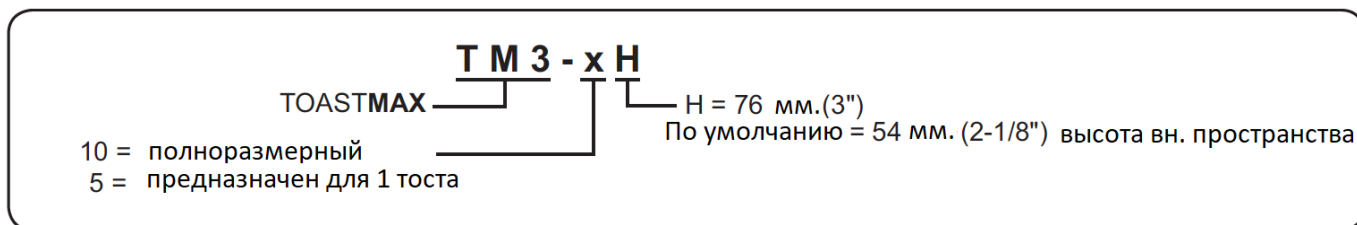
Модель ТМ3-10Н

Модель ТМ3-10Н позволяет поджаривать хлебобулочные изделия толщиной до 76 мм (3 ") и шириной 245 мм (9-5 / 8"). Производительность до 290-350 тостов в час, в зависимости от напряжения.



Модели ТМ3-5 and ТМ3-10Н

Обозначение модели



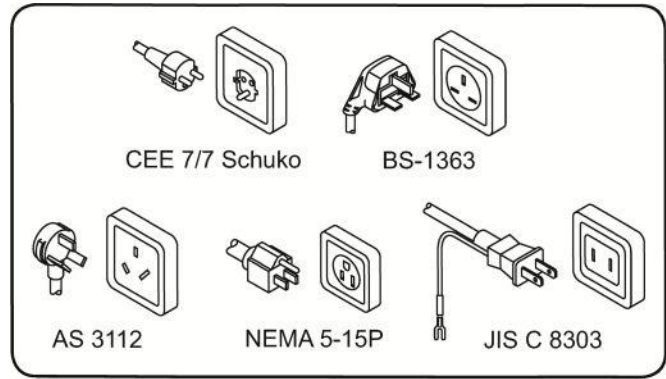
ХАРАКТЕРИСТИКИ

КОНФИГУРАЦИЯ ШТЕПСЕЛЯ

Тостер поставляются с завода укомплектованный электрическим шнуром и вилкой. Вилки поставляются согласно заявке



ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ: Подключите устройство к правильно заземленной электрической розетке подходящего напряжения, размера и конфигурации вилки. Если вилка и розетка не совпадают, обратитесь к квалифицированному электрику для определения и установки подходящей электрической розетки. **ПРИМЕЧАНИЕ:** этикетка с техническими данными расположена на боковой стороне тостера.



Plug Configurations

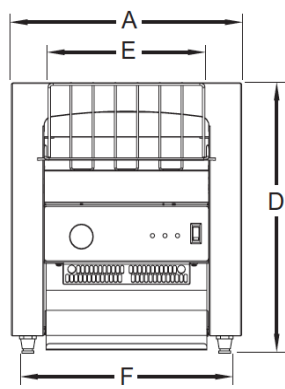
ПРИМЕЧАНИЕ: розетка не является частью поставки

Таблица с техническими данными

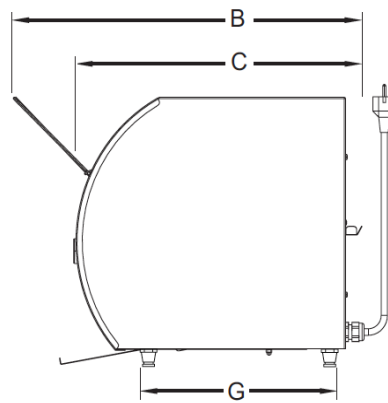
Модель	Напряжение	Гц	Вт	А	Конфигурация вилки	Shipping Weight [^]
TM3-5	220-240 (CE)	50/60	1320-1575	6.0-6.6	CEE 7/7 Schuko, BS-1363, or AS 3112	16 kg (36 lbs.)
TM3-5H	100	50/60	1410	14.1	JIS C 8303	16 kg (36 lbs.)
	120		1320	11	NEMA 5-15P	
	220-240 (CE)		1320-1575	6.0-6.6	CEE 7/7 Schuko, BS-1363, or AS 3112	
TM3-10	220-240 (CE)	50/60	1920-2285	8.7-9.5	CEE 7/7 Schuko, BS-1363, AS 3112, Cord without Plug	19 kg (41 lbs.)
TM3-10H V	120	50/60	1770	14.8	NEMA 5-15P	19 kg (41 lbs.)
	220-240 (CE)		1920-2285	8.7-9.5	CEE 7/7 Schuko, BS-1363, AS 3112, Cord without Plug	

Габариты

Модель	Ширина (A)	Общая глубина (B)	Глубина тостера (C)	Высота (D)	Ширина камеры (E)	Ширина между ножек (F)	Расстояние между ножек (G)
TM3-5 and TM3-5H	290 mm (11-7/16")	535 mm (21-1/8")	460 mm (18-1/8")	412 mm (16-1/4")	186 mm (7-3/8")	260 mm (10-1/4")	314 mm (12-3/8")
TM3-10 and TM3-10H ^	368 mm (14-1/2")	535 mm (21-1/8")	464 mm (18-1/4")	411 mm (16-3/16")	264 mm (10-3/8")	338 mm (13-3/8")	314 mm (12-3/8") v



вид спереди



вид сбоку

УСТАНОВКА

Общее для всех моделей

Конвейерный тостер TOASTMAX® поставляется со всеми необходимыми составляющими. При распаковке необходимо соблюдать осторожность, чтобы не повредить оборудование внутри коробки.

⚠ WARNING

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ: Устройство не должно использоваться под открытым небом. Расположите тостер в помещении, где температура окружающего воздуха составляет минимум 21 °C (70 °F) и максимум 29 °C (85 °F).

ВЗРЫВООПАСНОСТЬ: Не храните и не используйте бензин или другие легковоспламеняющиеся вещества вблизи данного прибора.

ПОЖАРООПАСНОСТЬ:

- Расположите устройство на расстоянии не менее 25 мм (1 ") от легковоспламеняющихся предметов. Если безопасные расстояния не соблюдаются, может произойти возгорание.
- Не кладите ничего на тостер. Не ставьте тостер рядом или под занавесками и другими легковоспламеняющимися предметами. Предметы рядом или сверху тостера могут загореться, что приведет к травме и / или повреждению тостера.

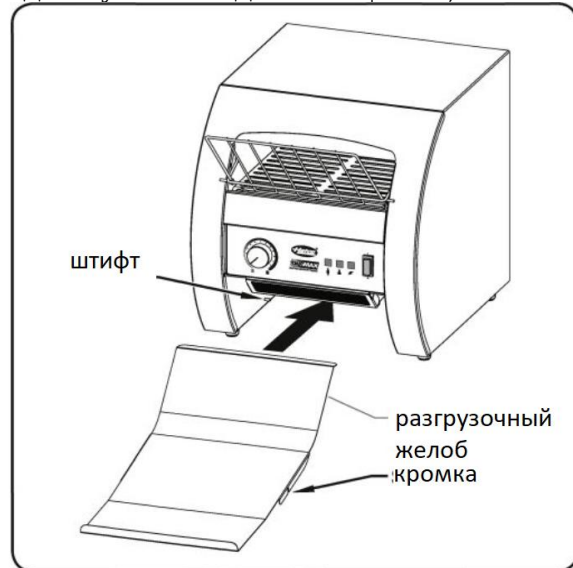
1. Достаньте тостер из упаковки.

ПРИМЕЧАНИЕ: во избежание проблем с гарантией, выполните онлайн-регистрацию. См. **ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ ВЛАДЕЛЬЦА**

- 2. Удалите клейкую ленту и защитную пленку со всех поверхностей устройства.**
- 3. Поместите устройство на устойчивую поверхность**
 - Расположите устройство в месте, где температура воздуха постоянна и составляет минимум 21 °C (70 °F). Не располагайте оборудование, вблизи вытяжных вентиляторов / вытяжек, каналов кондиционирования воздуха и дверей.
 - Убедитесь, что устройство находится на подходящей высоте.
 - Убедитесь, что столешница ровная и прочная, чтобы выдержать вес тостера.
 - Убедитесь, что все ножки устойчиво стоят на поверхности.

Установите желоб для готовых тостов.

- а. Вставьте желоб.
- б. Слегка наклоните изогнутый конец желоба, чтобы расположить кромку над задними штифтами (по одному с каждой стороны).



установка разгрузочного желоба

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Конвейерный тостер TOASTMAX разработан для удобной эксплуатации. Для начала работы с оборудованием выполните следующие действия:



Прочитайте информацию о технике безопасности перед эксплуатацией данного оборудования.



Используйте тостер только с поддоном для крошек.
ВКЛЮЧЕНИЕ

1. Подключите устройство к правильно заземленной электрической розетке подходящего напряжения, размера и конфигурации вилки.
2. Установите выключатель питания I/O (вкл./выкл.) в положение I (вкл.).
3. Выберите необходимый режим работы. После этого над кнопкой загорится индикация.
 - Чтобы поджарить хлеб с обеих сторон, нажмите кнопку «ХЛЕБ»
 - Чтобы поджарить только верхнюю часть хлеба, нажмите кнопку «Булочки»
4. Поверните регулятор цвета в самое светлое положение, пока тостер не нагреется.

ПРИМЕЧАНИЕ. Перед использованием подождите 15–20 минут для прогрева.



ОПАСНОСТЬ ОЖОГА: Некоторые внешние поверхности могут нагреваться. Будьте осторожны при работе с тостером.

5. После периода разогрева установите регулятор цвета в среднее положение и поджарьте два ломтика хлеба. Отрегулируйте степень поджарки хлеба, чтобы получить желаемый цвет тоста.

ПРИМЕЧАНИЕ. Чтобы поджарить влажные продукты, такие как английские кексы, ржаной хлеб или цельную пшеницу, замедлите конвейер, повернув регулятор в более темное положение (по часовой стрелке).

Тостеры серии TM3 можно перевести в режим энергосбережения. При нажатии кнопки «Листик» конвейер будет временно ускоряться в течение четырех секунд, чтобы вытолкнуть тост из устройства. Тостер будет работать на 50% мощности в режиме энергосбережения.

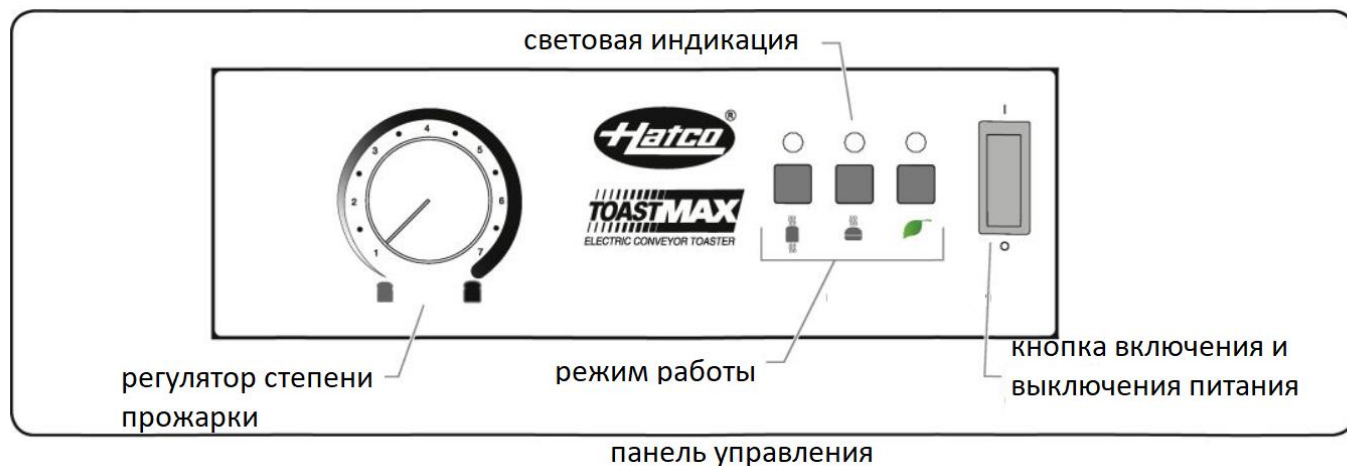
ПРИМЕЧАНИЕ. Чтобы снова включить тостер, нажмите кнопку «Хлеб» или «Булочка». Устройство будет готово к работе в течение 5



Не рекомендуется приготовление тостов с наполнителями или маслом, например чесночный хлеб, бутерброды с сыром и сладкие булочки. Остатки продуктов снизят производительность тостера и могут загореться внутри тостера. Использование тостера с продуктами питания, перечисленными выше, приведет к аннулированию гарантии.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ

1. Установите переключатель питания I / O (вкл / выкл) в положение O (выкл). Устройство и индикация отключатся.
2. Дайте устройству остыть перед выполнением очистки или технического обслуживания.



ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Конвейерный тостер TOASTMAX® разработан для обеспечения максимальной производительности при минимальном техническом обслуживании.

ПРИМЕЧАНИЕ: мотор-редуктор конвейера и конвейерная система постоянно смазываются и не требуют смазки.



ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ:

- Выключите питание, отсоедините шнур от розетки дайте устройству остыть, прежде чем выполнять какую-либо очистку, регулировку, техническое обслуживание или пытаться устранить проблему.
- НЕ погружайте и НЕ мойте водой. Устройство не является водонепроницаемым. Воздержитесь от использования, если устройство намочено, до полного высыхания.
- Запрещена чистка паром и мойка большим количеством воды.
- Данное устройство не является «водонепроницаемым». Не используйте струйно-чистящие аэрозоли для чистки данного устройства.
- Не мойте оборудование, которое подключено к сети или не остыло.
- Используйте только оригинальные запасные части Nateo в случае ремонта. Отказ от использования оригинальных запчастей Nateo приведет к аннулированию всех гарантий и может подвергнуть опасности пользователей оборудования, что может привести к поражению электрическим током или ожогу. Посторонние запчасти или запасные части общего назначения не имеют характеристик, которые позволили бы им безопасно работать на оборудовании Nateo.

При необходимости тех.обслуживания, обратитесь к сервисному агенту Nateo или в отдел обслуживания Nateo по телефону + 1-414-671-6350.

Ежедневная уборка
Для сохранения внешнего вида рекомендуется ежедневно очищать наружные

NOTICE

поверхности влажной тканью.

Используйте только неабразивные чистящие средства и салфетки. Абразивные чистящие средства и салфетки могут поцарапать поверхность тостера, испортить его внешний вид и сделать его восприимчивым к накоплению грязи.

1. Выключите устройство, отсоедините шнур питания и дайте тостеру остыть.
2. Снимите поддон для крошек и отчистите его.



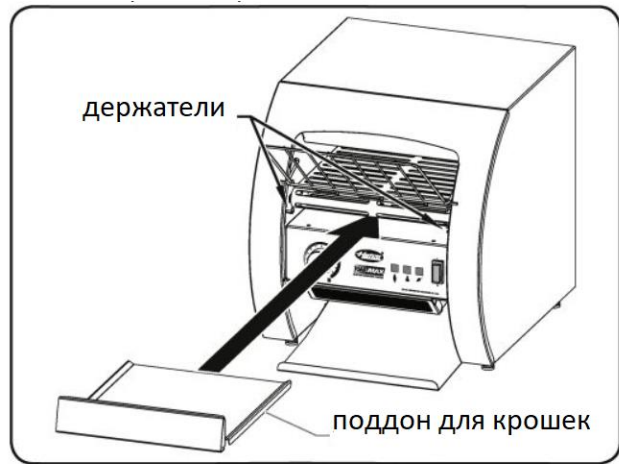
Не снимайте поддон для крошек для очистки, пока тостер не остынет.

3. Помойте поддон для крошек теплой водой с мягким моющим средством. Затем промойте чистой водой.
 - Дайте поддону для крошек высохнуть, прежде чем установить обратно в тостер.

4. Снимите и промойте разгрузочный желоб с мягким моющим средством. Затем промойте водой.
 - Дайте разгрузочному желобу высохнуть перед установкой
5. Снимите и очистите сетчатый фильтр вентилятора мягким моющим средством. Затем промойте водой.



демонтаж фильтра



установка поддона для крошек

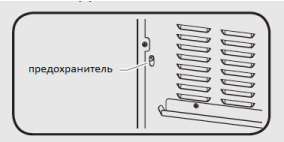
6. Протрите внешнюю поверхность тостера влажной тканью.
ВНИМАНИЕ: Используйте только неабразивные чистящие средства.
7. Снимите и почистите рампу подачи тостов.
 - a. Нажмите на две проволочные спицы и поднимите, чтобы снять рампу подачи тоста.
 - b. Протрите мягкой влажной тканью или смочите рампу в слабом растворе 227 мл (1 стакан) аммиака и 3,785 л (1 галлон) воды.
 - c. Совместите проволочные спицы с отверстиями в тостере, чтобы заново установить рампу.
8. Установите на место поддон для крошек и разгрузочный желоб..
Чтобы установить поддон для крошек::
 - a. Расположите поддон непосредственно под стопорными штифтами под конвейерной лентой в передней части тостера.
 - b. Задвиньте лоток для крошек в тостер, пока передняя часть лотка для крошек не коснется стопорных штифтов.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ



Это устройство должно обслуживаться ТОЛЬКО квалифицированным персоналом. В

ВЫКЛЮЧИТЕ тостер, отсоедините шнур питания и дайте устройству остыть, прежде чем выполнять какую-либо чистку, регулировку, обслуживание или пытаться устранить проблему.

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	МЕТОД УСТРАНЕНИЯ
ТОСТ НЕДОЖАРЕН	Регулятор прожарки установлен на минимальном значении.	Воспользуйтесь регулятором прожарки.
	Оборудование не прогрето. При первом включении необходимо время для разогрева.	Дайте прогреться оборудованию в течение 15-20 минут.
	Низкий уровень напряжения.	Убедитесь, что напряжение соответствует характеристикам устройства.
ТОСТ ПОДГОРЕЛ	Регулятор прожарки установлен на максимальном значении.	Воспользуйтесь регулятором прожарки.
	Высокий уровень напряжения.	Убедитесь, что напряжение соответствует характеристикам устройства.
ТОСТЕР НЕ РАБОТАЕТ	Тостер не подключён к розетке.	Подключите.
	Сработал предохранитель от перегрева. 	Проверьте следующее: 1. Убедитесь, что горячий не направлен на переднюю часть устройства. 2. Убедитесь, что фильтр вентилятора чистый. Нажмите кнопку сброса на задней панели устройства. Если проблема не устранена, обратитесь за помощью к сервисному агенту или в Hateo.
ТОСТЕР ИЗДАЕТ ПОСТОЯННЫЙ ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ	Вентилятор поврежден.	Заменить вентилятор. Обратитесь за помощью к сервисному агенту или Hateo.
	Фильтр вентилятора заблокирован.	Снимите фильтр вентилятора и очистите его с помощью мягкого моющего средства и промойте водой.
ТОСТ ПОДЖАРЕН ТОЛЬКО С ОДНОЙ СТОРОНЫ	Тостер находится в режиме «Булочка» (поджарка с одной стороны).	Нажмите клавишу «Хлеб» для режима «Хлеб» (двусторонний поджаривание).
	Нагревательный элемент поврежден.	Если элемент не нагревается, обратитесь за помощью к сервисному агенту или в Hateo.
ТОСТЕР АВТОМАТИЧЕСКИ ВЫКЛЮЧАЕТСЯ	Не подходит для тостера.	Проверьте соответствие автоматического выключателя.
	Неисправность проводки внутри тостера.	Заменить вентилятор. Обратитесь за помощью к сервисному агенту или Hateo.

противном случае может привести к поражению током или ожогу.

Troubleshooting Questions?

Если у вас по-прежнему возникают проблемы с решением проблемы, обратитесь за помощью в ближайшее авторизованное сервисное агентство Hateo или в компанию Hateo. Чтобы найти ближайшее сервисное агентство, войдите на веб-сайт Hateo по адресу www.hatcocorp.com, выберите выпадающее меню «Поддержка» и нажмите «Найти сервисного агента»; или обратитесь в отдел запчастей и обслуживания Hateo:
Тел.: +1-414-671-6350
mail: support@hatcocorp.com

ФУНКЦИИ И АКСЕССУАРЫ

Защитная крышка

Защитная крышка поднимается вверх и вниз, чтобы защитить пространство от доступа к панели управления тостер.

1. Снимите поддон для крошек.
2. Удалите два передних винта на платформе над панелью управления.
3. Установите защитную крышку на панель управления, совместив отверстия на защитной крышке с отверстиями для винтов на платформе.
4. Вставьте два винта через защитную крышку в платформу. Надежно затяните.

Установите на место поддон для крошек.



Внимание: горячая поверхность



По вопросам гарантии, ремонта и технического обслуживания данного оборудования обращайтесь в ООО «СЦ Трапеза», 125167 г.Москва ул.Красноармейская, дом 11, корпус 2 т. 8-495-956-3663.

<http://www.sc.trapeza.ru>

Рампа подачи

Рампа подачи добавляет дополнительное пространство для хлебобулочных изделий, при их загрузке в тостер.

1. ГАРАНТИЯ

Компания Nateo гарантирует, что производимое ею оборудование будет исправно, при нормальном использовании и обслуживании в соответствии с инструкциями в течение одного (1) года с даты покупки или 18 месяцев с даты отправки из Nateo. Покупатель должен зарегистрировать дату покупки любым удобным способом.

Nateo гарантирует, что следующие компоненты Продукта будут исправны с даты покупки (с учетом вышеизложенных условий) в течение периода (ов) времени и на условиях, перечисленных ниже:

- a) Гарантия 2 года на следующие составляющие:
 - Конвейерные элементы тостера
 - Ролики нагревательного элемента
 - Держатели
- b) **Гарантия 5 лет:**
 - Конструкция тостера
- c) Гарантия 10 лет:
 - Корпус обогревательного элемента
- d) Гарантия 90 дней:
 - Сменные части
- e) **Расходные элементы**
 - Нагревательные элементы – серии HW и HNW
 - Нагревательный элемент
 - Дисплей нагревательного элемента

ГАРАНТИИ НЕ ПОКРЫВАЮТ:

Лампы накаливания с покрытием, люминесцентные лампы, лампы накаливания, галогенные лампы с покрытием, галогенные лампы накаливания, ксеноновые лампы, светодиодные лампы, стеклянные компоненты и предохранители; Неисправность оборудования в теплообменнике или другом оборудовании для нагрева воды, вызванную известкованием, накоплением осадка, химическим воздействием или замерзанием; или вызванную неправильным использованием оборудования, неправильной установкой или использованием при несоответствующем напряжении.

2. ОГРАНИЧЕНИЯ

Ответственность Natco будут ограничиваться исключительно заменой части или оборудования, по усмотрению Natco, или поставкой новых или восстановленных частей или оборудования компанией Nateo или авторизованным сервисным агентством Natco в отношении любой претензии, поданной в течение соответствующего гарантийного периода, указанного выше Nateo оставляет за собой право принять или отклонить любую такую претензию полностью или частично. В контексте данной ограниченной гарантии «восстановленный» означает деталь или Оборудование, которые были возвращены к своим первоначальным характеристикам. Nateo не гарантирует возврат Оборудования без предварительного письменного согласия Nateo. **НАТСО НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КОСВЕННЫЙ ИЛИ СЛУЧАЙНЫЙ УЩЕРБ, ВОЗНИКШИЙ В РЕЗУЛЬТАТЕ НЕКОРРЕКТНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ.**

ИНФОРМАЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

Гарантия на данное устройство Nateo составляет один год с даты покупки или восемнадцать месяцев с даты отправки от Nateo, в зависимости от того, что наступит раньше.

Если у вас возникли проблемы с этим устройством в течение гарантийного периода, сделайте следующее:

СВЯЖИТЕСЬ С МЕСТНЫМ ПОСТАВЩИКОМ

При обращении к дилеру Nateo за помощью в обслуживании, пожалуйста, предоставьте следующую информацию:

- Модель
- Серийный номер (на устройстве)
- Проблема возникшая с устройством
- Дата покупки
- Вид деятельности
- Адрес доставки
- Контактное лицо и номер телефона

Официальный дилет Hateo сделает следующее:

- Предоставит запасные части
- Отправит претензию в Hateo

НЕГАРАНТИЙНЫЙ СЛУЧАЙ

Если у вас возникла проблема негарантийного характера, требующая помощи, обратитесь в ближайший сервисный центр Hateo.

Чтобы найти ближайший сервисный центр:

- зайдите на наш веб-сайт www.hatcocorp.com, выберите выпадающее меню «Поддержка» и нажмите «Найти сервисный центр»
- позвоните в сервисную службу Hateo по номеру +1-414-671-6350
- свяжитесь по электронной почте: support@hatcocorp.com

